

PROGRAMMATION 2018

VENDREDI, 29 JUIN
FRIDAY, JUNE 29TH
 11H30 - 21H00 | 11:30AM - 9PM

11H30 À 20H00 / 11:30AM TO 8:00PM

Espace restauration – Food truck
Food Concession – Food truck
 Carrefour artistique

12H00 À 21H00 / 12:00PM TO 9:00PM

Sentier des artisans EXPAIR.CA
EXPAIR.CA Artisans Sector
 Sentier du Parc Linéaire – Secteur Wendake
 Linear Park Trail – Wendake Sector

12H00 À 21H00 / 12:00PM TO 9:00PM

- Espace découvertes et traditions
Discoveries & Traditions Area
 - Dégustation de viande de gibier
Traditional Wild game tasting
 Carrefour artistique

12H00 À 20H00 / 12:00PM TO 8:00PM

Espace Jeunesse / Youth Area Sector
 Parc de l'Orme – De L'Orme Park

13H00 À 13H30 / 1:00PM TO 1:30PM

Mot d'ouverture du Pow Wow 2018 par
 le Grand Chef de la Nation huronne-wendat,
 M. Konrad Sioui

*Pow Wow 2018 Opening Ceremony by the
 Grand Chief of Huron-Wendat Nation,
 Mr. Konrad Sioui*

Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

13H30 À 19H00 / 1:30PM TO 7:00PM

Démonstration de danses et de tambours (\$) **Dances and drums show (\$)**

Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

20H00 À 23H00 / 8:00PM TO 11:00PM

Spectacle / Show (25\$)

- Samuel Shukapesh Savard (1^{ère} partie - part 1)
 - FLORENT VOLLANT

Amphithéâtre extérieur couvert
Outdoor covered amphitheatre

Carrefour Artistique, 100 boul. Bastien

SAMEDI, 30 JUIN
SATURDAY, JUNE 30TH
 10H00 - 21H00 | 10:00AM - 9PM

10H00 À 20H00 / 10:00AM TO 8:00PM

Espace Jeunesse / Youth Area Sector
 Parc de l'Orme -- De L'Orme Park

10H00 À 21H00 / 12:00PM TO 9:00PM

Sentier des artisans EXPAIR.CA
EXPAIR.CA Artisans Sector
 Sentier du Parc Linéaire – Secteur Wendake
 Linear Park Trail – Wendake Sector

10H00 À 21H00 / 10:00AM TO 9:00PM

- Espace découvertes et traditions
Discoveries & Traditions Area
 - Dégustation de viande de gibier
Traditional Wild game tasting
 Carrefour artistique

11H30 À 20H00 / 11:30AM TO 8:00PM

Espace restauration – Food truck
Food Concession – Food truck
 Carrefour artistique

12H00 À 12H30 / 12:00PM TO 12:30PM

Grande entrée des danseurs (\$) **Grand Entry of Dancers (\$)**

Cérémonie sacrée / Sacred ceremony
 Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

12H30 À 18H00 / 12:30PM TO 6:00PM

Compétitions de danses et de tambours (\$) **Dances and drums competitions (\$)**

Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

1500\$
/part

Pour les 3 jours de l'événement
 (Accès au cercle de danse)
 For the 3 days events (Access to the
 Sacred Dance Arbour)

750\$
6-12 ans / yrs

GRATUIT / FREE

0-5 ans / yrs

SAMEDI, 30 JUIN
SATURDAY, JUNE 30TH
 10H00 - 21H00 | 10:00AM - 9PM

14H00 À 22H00 / 2:00PM TO 10:00PM

Toumoi de Crosse / Crosse game (\$)
 Aréna des Deux Glaces
 1515, rue de l'Innovation, Val Bélar

19H00 À 21H00 / 7:00PM TO 9:00PM

BINGO Pow Wow / Pow Wow BINGO (\$) **50 000 \$ en lots / in prize**
 Carrefour artistique

20H00 À 23H00 / 8:00PM TO 11:00PM

Spectacle / Show (40\$)
 - Tommy Charles Bernier (1^{ère} partie - part 1)
 - PATRICK NORMAND
 Amphithéâtre extérieur couvert
Outdoor covered amphitheatre
 Carrefour Artistique, 100 boul. Bastien



DIMANCHE, 1^{ER} JUILLET
SUNDAY, JULY 1ST
 10H00 - 18H00 | 10:00AM - 6PM

10H00 À 11H00 / 10:00AM TO 11:00AM

Messe / Mass
 Église Notre-Dame-de-Lorette
 Notre-Dame-de-Lorette Church

10H00 À 18H00 / 12:00PM TO 6:00PM

Espace Jeunesse / Youth Area Sector
 Parc de l'Orme -- De L'Orme Park

10H00 À 18H00 / 10:00AM TO 6:00PM

Sentier des artisans EXPAIR.CA
EXPAIR.CA Artisans Sector
 Sentier du Parc Linéaire – Secteur Wendake
 Linear Park Trail – Wendake Sector

10H00 À 18H00 / 10:00AM TO 6:00PM

- Espace découvertes et traditions
Discoveries & Traditions Area
 - Dégustation de viande de gibier
Traditional Wild game tasting
 Carrefour artistique

11H30 À 18H00 / 11:30AM TO 6:00PM

Espace restauration – Food truck
Food Concession – Food truck
 Carrefour artistique

12H00 À 12H30 / 12:00PM TO 12:30PM

Grande entrée des danseurs (\$) **Grand Entry of Dancers (\$)**

Cérémonie sacrée / Sacred ceremony
 Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

12H30 À 17H00 / 12:30PM TO 5:00PM

Compétitions de danses et de tambours (\$) **Dances and drums competitions (\$)**

Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake

17H00 À 18H00 / 5:00PM TO 6:00PM

- Cérémonie de fermeture du Pow Wow
Pow Wow Closing Ceremony
 - Remise des bourses / Awarding prices
 Cercle de danse de la Nation / Sacred Dance Arbour
 Espace Desjardins-Caisse de Wendake